

# DEUTSCHE ECKE

## DIE KNOPFFABRIK

Die Handelsgesellschaft "Venus" stammt vor der "Knopf- und Kammfabrik Jimbolia" ab, die im Jahre 1923 gegründet wurde. Am Anfang wurden Knöpfe und Kämmen aus Rinkorn- und Hufen hergestellt.

Im Jahre 1945 wurde die Fabrik nationalisiert. Nach der Nationalisierung verzichtete man auf das Herstellen der Kämmen und die Basis war das Herstellen der Knöpfe.

Nach dem Jahre 1962 wurde die Produktion vermannigfaltigt und man begann mit dem Herstellen der Knöpfe aus Kunststoff (Polyester, Aminoplast und Polyamide), der Güter zum allgemeinen Verbrauch, Verpackungen aus Polyethylen, Erzeugnisse die durch das Spritzgussverfahren hergestellt wurden. Desgleichen wurden auch Erzeugnisse aus Bakelit und Aminoplast gepresst, für den allgemeinen Verbrauch und für Industriezwecke.

Neben der Verarbeitung von Kunststoff wurde auch der mechanische Sektor entwickelt wo man Matritzen und andere Werkzeuge herstellte die man zum eigenem Gebrauch benötigte, aber auch von anderen Unternehmen gekauft wurden.

Später wurde die Galvanisierung- und Galvanoplastietechnologie eingeführt durch die Knöpfe und Schnallen metallisiert- und die Matritzen vernickelt wurden.

Im Jahre 1991 wurde das Unternehmen in die Handelsgesellschaft "Venus" S.A. reorganisiert.

Die Hauptaktivitäten des Unternehmens sind:

- Herstellung und Verkauf der Knöpfe;
- Herstellung und Verkauf der Güter für den allgemeinen Verbrauch;
- Herstellung und Verkauf von Folie und Beutel aus Polyethylen;
- Herstellung und Verkauf von Sohlen aus Kunststoff.

## Das Fest zum Schulende

Samstag, den 17. Juni fand auf dem Handballterrain im Park die Premierungsfeier der besten Schüler der Allgemeineschule statt, unter denen auch die Schüler der deutschen Klassen waren.

Wir beglückwünschen sie für die guten Noten.

Frohe Ferien!



Heimkehr vom Felde -  
Intoarcerea de la câmp  
Stefan Jäger

# MAGYAR HÁBORÚ-E

Erasmus, a rotterdami, humanista, a lehető legrosszabbnak emberiséget érheti, a háborút jelöl. "Ha az emberiség problémái közé olyan, amelyre félelemmel kell tenünk, sőt amelyet el kell kerülni, vissza kell utasítanunk minden úton háború. Semmi sem törvényesebb, veszedelmesebb, borzalmasabb emberhez méltatlanabb" - mondta Erasmus bölcs volt és tudta, hogy a háború között van különbség, tehát olyan aki igazságos, ha háborút, van aki, igazságtalan, háborút viv. Nagyon bölcsen mindenfajta háborút elutasított. Erasmus humanista volt, kinek előtt minden érdekek fölött állt az Értelme. Tudta, hogy a hősi halált holt fiának anyának teljesen mindegy, hogy meke milyen jellegű háborúban es nem dicsőséget, hanem mély mérhető fájdalmat fog érezni. Valószínű kivételek, az irodalomból is ilyeneket, de ezek szerintem: túlzások szüleményei, mindenesetre vannak akkor ezek személyiséget t eltorzította a fapatiszmus.

A háború tehát egy negatív fogalom. A baj csak ott van, hogy míg a háború lesznek rossz emberek és ártatlanok, rosszat is lehet azonban fokozni, még rosszabbá változtatni. Mert a háború csak meg: vajon háború-e az ami világszerte folyik vagy pedig valamennyire még rosszabb minőség?

A háborúnak meg voltak a törvényei, melyeket, mint valaki "játékszabályt" mindkét fél be kellett tartani. Másrészt a "mérközést" nem lehetett szani. Ilyen szabály a hadüzenet, a frontvonalak kiépítése, a fegyvermegállapítása, a fegyverszünet betartása és ami a legfontosabb a polgári lakosság távollattartása az eseményektől. A háború születtek meg a híres csaták, hiszen a szabályok közt szerepelt az is, hogy fogadják megmérgetni a szembe fordított felek. Ezért aztán az athéni lakosság ókori Görögországban a téren, az eredményt, a tőlük 40 méterre fekvő marathoni mezőre. Gyermek, asszonyoknak, öregeknek nem volt szabad keresni a csatatéren. Így volt az ókori háború. A polgári lakosság zaklatása a modern kor találmánya, hiszen a bombák és a repülőgépek találásával mostmár lehetetlen a polgári lakosságot tönkretenni, miközben mindenki menekült amerre tudott.

EP

1) A feleség rabszolga, akit trónra tudunk ültetni.

2) A mai házasságok nem boldogabbak régieknél, de sokkal gyakoribbak.

3) Papucsférj az, akinek keveset szabad, azt műszáj.

4) A herceg felesége hercegnévé válik, okos férfi felesége nem feltétlenül válik okos nővé.

5) Feleségnek azt az asszonyt választani, ha férfi volna, barátodnak választanád.

6) Két dolog van, amit eszeveszes szerettem: a nőt, és a nőtlenséget. Az asszonyt szerettem, mert kivesztett belőlem, az utóbbi szeretném megőrizni.

7) Ha egy férfi elváll a feleségét, rendszerint hibásak mind a hárman.

8) Üzleti sikereimet az első feleségemnek köszönhettem, második feleségemet sikereimnek köszönhettem.

9) Szeretlek csak egyfajta van, de utóbb sokféle.

10) A nagyjövők férfiakkal rendszerint a nagymúltú asszonyokba szeretnek bele.